

médiatement leur démission, le mari comme concierge, la femme comme cuisinière de l'Hôpital des Varioleux, et qu'à défaut de ce faire, dans un délai de 3 jours, ils soient remerciés de leurs services.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

5.—(27378) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant que M. et Mme Joseph Laberge soient engagés comme concierge et cuisinière de l'Hôpital des Varioleux, au salaire de \$75 par mois, pour les deux, en remplacement de M. et Mme Richard.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

6.—(27406) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant le vote d'une somme de \$70, pour permettre au Dr H. St-Georges d'assister à la semaine d'étude, donnée du 7 au 12 du mois courant, chez Parke Davis Co., Détroit, Michigan.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme pour les fins ci-dessus.

7.—(27359) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant le vote d'un crédit de \$500, pour l'entretien de l'Hôpital des Varioleux.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur de la Cité, pour savoir s'il a des fonds disponibles, pour cette fin.

8.—(26520) Soumise une résolution du Conseil, à l'effet de rejeter un rapport du Bureau des Commissaires, re vente de certains lots, sur la rue Cartier, par D. Bertrand, au Révérend A. Nemolovsky, et de limiter l'hypothèque que la Cité possède sur ces lots.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De réitérer ledit rapport, sous la direction du Département en Loi.

9.—(27327) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant de procéder avec la plus grande diligence possible, à la construction de l'égout de l'avenue Papineau.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et de le référer au Député-Ingénieur en Chef.

10.—(27211) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant d'accepter l'offre de la Compagnie "Simplex Asphalt Paving" d'appliquer des couches d'asphalte nécessaire pour lier le macadam asphalté, au prix variant de \$0.40 à \$0.46 la verge carrée.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'accepter ladite offre, sujette à approbation du Conseil, et à la passation d'un contrat notarié, à être signé par Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité.

11.—Soumise une communication de M. J. Brosseau, au sujet de l'observance du dimanche.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police.

12.—M. le Commissaire Hébert donne avis de motion qu'à la séance du 8 courant, il soumettra de nouveau à la considération du Bureau, la question de l'observance du dimanche et celle des abattoirs.

13.—(30351) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade, durant la quinzaine se terminant le 31 mai.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

band as janitor and his wife as cook for the Small-Pox Hospital, failing which, they shall be dismissed within 3 days.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

5.—(27378) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Mr. and Mrs. Joseph Laberge be appointed as janitor and cook respectively for the Small-Pox Hospital, at a salary of \$75 per month, for both, vice Mr. and Mrs. Richard.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

6.—(27406) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that a sum of \$70 be voted, to Dr. H. St. Georges to attend demonstrations to be given from the 7th to the 12th instant, by the Parke Davis Co., at Detroit, Michigan.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that said sum be voted for the above purposes.

7.—(27359) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that an appropriation of \$500 be voted for the maintenance of the Small-Pox Hospital.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be refunded to the City Comptroller and Auditor in order to know if he has any available funds for such purpose.

8.—(26520) Submitted a resolution of Council, rejecting a report from the Board of Commissioners, re sale of certain lots of land, on Cartier street, by D. Bertrand to the Revd. A. Nemolovsky, and to limit the mortgage which the City has on said lots.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To reaffirm said report subject to the approval of the Law Department.

9.—(27327) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that the laying of the Papineau avenue sewer be proceeded with, within the shortest possible delay.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to refer the same to the Deputy Chief Engineer.

10.—(27211) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the offer from the Simplex Asphalt Paving Co., to lay the asphalt required on the streets which are to be paved with asphalted macadam, at a price varying from \$0.40 to \$0.46 per square yard, be accepted.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said offer be accepted, subject to the approval of the Council, and to the passing of a notarial deed to be signed by His Worship the Mayor and the City Clerk.

11.—Submitted a communication from Mr. J. Brosseau, re Sunday observance.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief of Police.

12.—Commissioner Hébert gave notice of motion that at the meeting of the 8th instant, he will again submit to the Board, for consideration, the question of Sunday observance as well as the Abattoir question.

13.—(30351) Submitted a report from the Chief of the Fire Department on the changes effected in the brigade during the fortnight ending on the 31st May.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was